Distr.: Limited 25 June 2008 Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الثامنة والأربعون

۹ حزیران/یونیه – ۳ تموز/یولیه ۲۰۰۸

البند ٨ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال

دورتها الثامنة والأربعين

مشروع تقرير

المقررة: السيدة ستيفانيا روسيني (إيطاليا)

إضافة

الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ١٠١٠-٢٠١١

(البند ۳ (ب))

البرنامج ٥

استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

١ - نظرت لجنة البرنامج والتنسيق، في جلستها التاسعة، المعقودة في ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، في البرنامج ٥، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ((A/63/6 (Prog.5)).

٢ - وعرض ممثل الأمين العام البرنامج ورد على الاستفسارات التي أثيرت خلال نظر اللجنة في البرنامج.

المناقشة

٣ - أعرب الأعضاء عن تأييدهم للبرنامج، وعن إقرارهم وإشادةم بأعمال مكتب شؤون الفضاء الخارجي وبما تعود به من نفع، وبخاصة على البلدان النامية. وجرى الإقرار بأهمية تعزيز قدرة البلدان النامية، ولا سيما فيما يتعلق بوضع قوانين وطنية في محال الفضاء واستعمال علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها في مجالات تتصل بالتنمية المستدامة.

٤ - والتمسوا توضيحات فيما يخص الأنشطة المقرر أن تضطلع بها الأمانة العامة فيما يتصل بتقديم المعلومات عن الأحسام الفضائية في الوقت المناسب وبمزيد من التنسيق، على النحو المبين في مؤشر الإنجاز (أ) "٣".

وأعربوا عن رأي مفاده أن استخدام الفضاء الخارجي ينبغي أن يخدم مصلحة الدول الأعضاء كافة، ولا سيما الدول التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وأعربوا أيضا عن رأي مفاده أن من الضروري تحسين مستوى الشفافية فيما يتصل بالأنشطة المضطلع بها في الفضاء الخارجي، وأن من الضروري، علاوة على ذلك تحسين رصد الحطام في الفضاء.

٦ والتمسوا توضيحات بشأن ما إذا كانت مسألة تغير المناخ تشكل حزءا من أعمال المكتب. والتمسوا مزيد من المعلومات فيما يتعلق بالأنشطة المضطلع بها إزاء التثقيف في محال قانون الفضاء.

والتمسوا أيضا توضيحات بشأن أعمال المكتب المتصلة بالأمن الغذائي، وتغير المناخ،
وإدارة الكوارث، وكيفية تبادل المعلومات مع البلدان النامية، ولا سيما في أفريقيا.

الاستنتاجات والتوصيات

٨ - أوصت اللجنة بأن تظل مسألة تغير المناخ، بما في ذلك تطبيق التكنولوجيا الفضائية في هذا المجال، مدرجة في جدول أعمال مكتب شؤون الفضاء الخارجي لفترة السنتين ١٠٠٠-٢٠١ بالنظر إلى الأثر الذي يخلفه تغير المناخ على مختلف أنشطة منظومة الأمم المتحدة وإلى الحاجة إلى استراتيجية أكثر منهجية للتركيز عليه.

9 - وأوصت اللجنة أيضا بأن توافق الجمعية العامة على السرد البرنامجي للبرنامج ٥، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من الخطة البرنامجية المقترحة لفترة السنتين، رهنا بالتعديلات التالية:

مؤشرات الإنجاز

(لا ينطبق التعديل في مؤشر الإنجاز (د) °1° على النص العربي.

الاستر اتيجية

الفقرة ٥-٥ (أ)

تحذف عبارة "وتعزيز القدرة على تنفيذه"، وتضاف عبارة "وتعزيزه وتنفيذه" بعد عبارة "أنشطة الفضاء الخارجي".

3 08-39948